

# MEDENUS

Gas Pressure Regulation



Dystrybutor na Polskę:  
**GFI Gas For Industry Poland**  
<https://gasforindustry.eu>  
[office@gasforindustry.eu](mailto:office@gasforindustry.eu)  
+48 603 073 557

## Zawór bezpieczeństwa SL 10



Instrukcja obsługi i konserwacji

PL



## Spis treści

1 Informacje ogólne.....	4
1.1 Gwarancja i odpowiedzialność.....	4
1.2 Symbole i uwagi .....	5
1.3 Pojęcia i skróty .....	5
2 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.....	5
2.1 Zagrożenia związane z obsługą urządzenia .....	6
2.2 Wymagania dotyczące personelu .....	6
2.3 Wymagania właściwe dla poszczególnych krajów .....	6
2.4 Przekazanie instrukcji obsługi i konserwacji .....	6
2.5 Bezpieczeństwo podczas pracy .....	6
2.6 Sposób postępowania w przypadku niebezpieczeństwa .....	6
3 Odpowiedzialność operatora .....	7
4 Transport, przechowywanie i pakowanie.....	7
4.1 Transport.....	7
4.2 Przechowywanie .....	8
4.3 Opakowanie .....	8
5 Montaż i rozruch.....	8
5.1 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i przygotowanie .....	8
5.2 Montaż .....	10
5.3 Próba szczelności (sprawdzanie zewnętrznych wycieków) .....	11
5.4 Rozruch i kolejne uruchomienia.....	12
5.5 Wycofanie z eksploatacji .....	13
6 Konserwacja.....	13
6.1 Plan konserwacji.....	13
6.2 Procedura konserwacji.....	14
6.3 Tabela momentów dokręcenia śrub MA.....	14
6.4 Tabela środków smarnych .....	14
7 Wykrywanie i usuwanie usterek.....	15
7.1 Zawór bezpieczeństwa .....	15
8 Wymiana i utylizacja.....	16
9 Części zamienne.....	16
9.1 Części do prac konserwacyjnych .....	16
O-ringi i pierścienie uszczelniające.....	16
Płytki zaworowe / membrany .....	16
9.2 Rysunek części zamiennej — SL10 .....	17
10 Deklaracja zgodności .....	18
11 Notatki .....	19

# 1 Informacje ogólne

Personel odpowiedzialny za montaż, obsługę i konserwację zaworu bezpieczeństwa musi najpierw przeczytać i przyswoić treść następujących dokumentów:

- **Zawór bezpieczeństwa SL 10 — Informacje o produkcji**  
W informacjach o produkcji znajdują się dane techniczne, wymiary oraz opis konstrukcji i sposobu działania urządzenia.
- **Zawór bezpieczeństwa SL 10 — Instrukcja obsługi i konserwacji**  
Dokument ten umożliwia bezpieczne i wydajne korzystanie z urządzenia. Zawiera informacje na temat jego montażu, rozruchu, konserwacji, usuwania usterek i naprawy zgodnie z przepisami.  
Stanowi on integralną część dostawy urządzenia i należy go przechowywać w jego pobliżu tak, aby był dostępny dla personelu w każdej chwili.  
Aby korzystanie z urządzenia było bezpieczne, należy przede wszystkim postępować zgodnie z wszystkimi zaleceniami oraz wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa zawartymi w tej instrukcji. Ponadto informacji oraz instrukcji należy przestrzegać podczas wykonywania prac przy urządzeniu lub przewodzie gazowym. Dodatkowo obowiązują miejscowe przepisy BHP oraz ogólne przepisy dotyczące bezpieczeństwa przewidziane dla takiego zakresu zastosowań.  
Rysunki zawarte w tej instrukcji mają ułatwić zrozumienie podstaw działania urządzenia i mogą odbiegać od jego rzeczywistej konstrukcji. Treść niniejszej instrukcji jest chroniona prawem autorskim. Można ją wykorzystać jako element obsługi urządzenia. Zabrania się jakichkolwiek innych sposobów wykorzystywania i/lub odtwarzania instrukcji bez uprzedniego upoważnienia ze strony spółki MEDENUS Gas-Druckregeltechnik GmbH.

## 1.1 Gwarancja i odpowiedzialność

Roszczenia z tytułu gwarancji lub odpowiedzialności za obrażenia ciała i szkody materialne są zasadniczo nieważne, jeśli choć jeden z poniższych warunków nie będzie spełniony:

- W okresie gwarancji wszelkie prace przy urządzeniu mogą być wykonywane tylko po uprzedniej konsultacji z producentem.
- Urządzenie musi być użytkowane zgodnie z przeznaczeniem i ustalonymi warunkami użytkowania.
- Montaż, rozruch, obsługa i konserwacja urządzenia muszą przebiegać poprawnie.
- Z urządzenia wolno korzystać tylko pod warunkiem, że urządzenia zabezpieczające są poprawnie zainstalowane i sprawne.
- Należy przestrzegać instrukcji obsługi i konserwacji urządzenia oraz instalacji.
- Należy przestrzegać instrukcji konserwacji.
- Naprawy muszą być przeprowadzane w sposób poprawny.
- Przewody zasilające nie mogą być uszkodzone.
- Należy korzystać z oryginalnych części zamiennych MEDENUS® oraz środków smarnych wymienionych w niniejszej instrukcji.
- Siła wyższa.

Zasadniczo zabrania się:

- wprowadzania zmian konstrukcyjnych w urządzeniu,
- korzystania z urządzenia mimo wykrycia wady.

## 1.2 Symbole i uwagi

Niniejsza instrukcja zawiera wskazówki oznaczone symbolami, które wskazują możliwe konsekwencje ich nieprzestrzegania:

Ta kombinacja symbolu oraz hasła ostrzegawczego wskazuje na sytuację potencjalnie niebezpieczną, która może doprowadzić do lekkich obrażeń ciała, uszkodzenia urządzenia, awarii instalacji, a także szkód materiałowych i środowiskowych, jeśli się jej nie uniknie.



UWAGA

Ta kombinacja symbolu oraz hasła ostrzegawczego wskazuje na sytuację stwarzającą bezpośrednie zagrożenie, która doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń ciała, jeśli się jej nie uniknie.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

To hasło ostrzegawcze wskazuje przydatne wskazówki, zalecenia oraz informacje, które pozwolą zapewnić wydajną i bezawaryjną pracę urządzenia.

Wskazówka

## 1.3 Pojęcia i skróty

Objaśnienia pojęć i skrótów znajdują się poniżej:

ATC	Świadectwo odbioru	Zawór SSV	Odcinający zawór bezpieczeństwa (SSV)
DN	Średnica nominalna	SRV	Zawór bezpieczeństwa
GPR	Regulator ciśnienia gazu		
MOP	Maksymalne ciśnienie robocze w instalacji		

## 2 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Niniejsza instrukcja obsługi i konserwacji nie zastępuje krajowych przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom ani przepisów bezpieczeństwa obowiązujących operatora instalacji i należy przyjąć, że przepisy te mają względem niej pierwszeństwo (w Niemczech są to między innymi Kodeks praktyk DVGW G 600, G 459/II, G 491 i G 495).

**CE EAC**

Podczas wykonywania prac przy urządzeniu należy przestrzegać ogólnych i szczegółowych przepisów dotyczących bezpieczeństwa.

Ograniczenia urządzenia pod względem stosowanego czynnika, ciśnienia roboczego i temperatury pracy można znaleźć na tabliczce znamionowej przymocowanej do urządzenia lub na świadectwie odbioru.

Możliwość eksploatacji urządzenia w innych warunkach pracy należy uzgodnić z firmą MEDENUS Gas-hDruckregeltechnik GmbH.

Podzespoły mechaniczne urządzenia nie mają żadnych potencjalnych źródeł zapłonu ani gorących powierzchni, zatem nie podlegają dyrektywie 2014/34/UE (ATEX). Zastosowane akcesoria elektroniczne spełniają wymagania normy ATEX.

## 2.1 Zagrożenia związane z obsługą urządzenia

Urządzenia firmy MEDENUS® są zgodne z bieżącymi normami i dyrektywami, przyjętymi zasadami technicznymi oraz przyjętymi zasadami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Jednak nieprawidłowe użytkowanie może stwarzać zagrożenia dla użytkownika i osób trzecich. Może również prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub instalacji.

Dlatego urządzenie wolno użytkować tylko:

- zgodnie z jego przeznaczeniem,
- gdy jest w idealnym stanie,
- przestrzegając uwag zawartych w niniejszej instrukcji obsługi i konserwacji, a także przepisów dotyczących przeglądów i konserwacji dot. działania i bezpieczeństwa całej instalacji.

Usterki lub awarie należy niezwłocznie eliminować.

## 2.2 Wymagania dotyczące personelu

Urządzenie może być montowane wyłącznie przez osoby wykwalifikowane.

Konfiguracje oraz naprawy urządzenia wolno powierzać wyłącznie osobom upoważnionym, posiadającym wymagane kwalifikacje.

## 2.3 Wymagania właściwe dla poszczególnych krajów

Należy przestrzegać obowiązujących w miejscu użytkowania zasad i przepisów dotyczących:

- przewodów gazowych, montażu instalacji gazowej,
- doprowadzania gazu,
- wykonywania prac przy instalacji gazowej,
- zapobiegania wypadkom.

## 2.4 Przekazanie instrukcji obsługi i konserwacji

Dostawca instalacji musi przekazać niniejszą instrukcję obsługi i konserwacji operatorowi instalacji najpóźniej podczas rozruchu i szkolenia personelu obsługowego, przypominając o konieczności zachowania jej w bezpiecznym miejscu.

## 2.5 Bezpieczeństwo podczas pracy

Urządzenia wolno używać tylko wtedy, gdy wszystkie urządzenia zabezpieczające są zainstalowane i w pełni sprawne.

Co najmniej raz w roku należy zlecić przedstawicielowi producenta lub osobie wykwalifikowanej sprawdzenie urządzenia pod kątem widocznych uszkodzeń zewnętrznych oraz poprawności działania.

W zależności od warunków pracy instalacji konieczne mogą być częstsze przeglądy.

## 2.6 Sposób postępowania w przypadku niebezpieczeństwa

Informacje na temat sposobów postępowania w przypadku niebezpieczeństwa oraz wypadków można znaleźć w odpowiednich

instrukcjach obsługi dla operatorów lub specjalistycznych firm.

### 3 Odpowiedzialność operatora

Operator	Operator to osoba, która samodzielnie obsługuje urządzenie w celach komercyjnych lub ekonomicznych bądź przekazuje urządzenie osobie trzeciej do eksploatacji/zastosowania, przy czym w świetle prawa odpowiada ona za bezpieczeństwo użytkownika, personelu lub osób trzecich.
Obowiązki operatora	Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w sektorze przemysłowym. W związku z tym operator urządzenia podlega zobowiązaniom prawnym związanym z bezpieczeństwem pracy. Oprócz zaleceń dotyczących bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji należy przestrzegać częstotliwości prac konserwacyjnych ustalonej z uwzględnieniem odpowiedniej normy krajowej (planu alarmowego i zapobiegania zagrożeniom).

W szczególności należy przestrzegać następujących zaleceń:

- W okresie gwarancji operatorowi wolno wykonywać prace przy regulatorze MEDENUS® jedynie po uprzedniej konsultacji z producentem. W przeciwnym razie utracone zostaną wszelkie uprawnienia z tytułu gwarancji.
- Operator musi uzyskać informacje na temat bieżących przepisów dotyczących bezpieczeństwa pracy oraz określić dodatkowe ryzyka wynikające ze szczególnych warunków pracy panujących w miejscu eksploatacji urządzenia i zawrzeć je w ocenie ryzyka. Operator musi wdrożyć je w formie instrukcji obsługi urządzenia.
- W trakcie całego okresu eksploatacji urządzenia operator musi sprawdzać, czy sporządzone przez niego instrukcje obsługi są zgodne z aktualnymi przepisami, a w razie potrzeby je dostosować.
- Operator musi wyraźnie uregulować i zdefiniować obowiązki związane z montażem, obsługą, wykrywaniem i usuwaniem usterek, konserwacją oraz czyszczeniem.
- Operator musi zapewnić, aby wszystkie osoby posługujące się urządzeniem przeczytały i zrozumiały niniejszą instrukcję. Ponadto musi on regularnie szkolić personel oraz informować go o niebezpieczeństwach.
- Operator musi udostępnić personelowi wymagane środki ochrony osobistej i zobligować jego członków do stosowania tych środków.
- Ponadto do obowiązków operatora należy zapewnienie, aby urządzenie zawsze znajdowało się w doskonałym stanie technicznym.

W związku z tym:

- Operator musi zapewnić, aby częstotliwość prac konserwacyjnych wskazana w niniejszej instrukcji była przestrzegana.
- Operator musi regularnie zlecać kontrolę urządzeń zabezpieczających pod kątem poprawności działania i kompletności.

### 4 Transport, przechowywanie i pakowanie

#### 4.1 Transport

##### Wskazówka

Urządzenie należy przenosić ostrożnie, zabezpieczając je przed uderzeniami i wstrząsami.

W przypadku uszkodzenia powstałego w trakcie transportu będziemy wymagali podania następującej informacji z tabliczki znamionowej przymocowanej do urządzenia:

- typ urządzenia;
- model urządzenia;
- rok budowy / numer fabryczny.

## 4.2 Przechowywanie

Warunki przechowywania urządzenia oraz części zamiennych:

- Nie przechowywać na zewnątrz.
- Przechowywać w suchym, niezapyłonym miejscu.
- Przechowywać na płaskiej powierzchni.
- Nie narażać na działanie agresywnych mediów.
- Nie narażać na działanie ozonu ani promieniowania jonizującego.
- Nie przechowywać w pobliżu bezpośrednich źródeł ciepła.
- Unikać drgań mechanicznych.
- Temperatura przechowywania: 0–25 C.
- Wilgotność względna: <55%.

Części zamienne:

- Podzespoły podatne na korozję należy zabezpieczyć odpowiednim środkiem konserwującym.
- O-ringów i uszczelnień nie wolno przechowywać dłużej niż 7 lat, nawet jeśli są one przechowywane prawidłowo.
- Części zamienne należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu do czasu użycia.

Okres przechowywania urządzeń:

- Przechowywanie urządzenia przez okres maksymalnie jednego roku:  
Zawór bezpieczeństwa należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu i stanie, w jakim został dostarczony. Wszystkie zaślepki ochronne urządzenia muszą pozostać zamontowane.
- Przechowywanie urządzenia przez okres powyżej jednego roku (np. w charakterze urządzenia zamiennego):  
Urządzenie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu i stanie, w jakim zostało dostarczone, a raz w roku sprawdzać je pod kątem uszkodzeń. Sprawdzać powierzchnię obudowy pod kątem zabrudzeń, uszkodzeń i korozji. W razie potrzeby wyczyścić wszystkie części zewnętrzne. Po upływie 7 lat wszystkie O-ringi i uszczelnienia należy wymienić.

## 4.3 Opakowanie

- Poszczególne elementy zostały zapakowane z myślą o warunkach transportu.
- Podczas transportu i przechowywania należy przestrzegać symboli umieszczonych na opakowaniu.
- Do pakowania wykorzystano wyłącznie materiały przyjazne dla środowiska.
- Opakowanie zostało zaprojektowane tak, aby zapewniało poszczególnym podzespołom ochronę przed uszkodzeniami w trakcie transportu, korozją, a także innymi uszkodzeniami do czasu montażu. Dlatego nie wolno niszczyć opakowania, a urządzenie należy wyjąć z niego dopiero bezpośrednio przed montażem.

## 5 Montaż i rozruch

### 5.1 Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i przygotowanie

Przed przystąpieniem do pracy przy podzespołach pod ciśnieniem:

- Zamknąć wszystkie przyłącza przewodu gazowego.
- Zredukować ciśnienie we wszystkich podzespołach będących pod ciśnieniem. Rozładować energie resztkowe.
- Wadliwe podzespoły wystawione na działanie ciśnienia podczas pracy muszą być wymieniane niezwłocznie przez odpowiednią osobę wykwalifikowaną.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO**



Przed przystąpieniem do pracy zapewnić dostateczną ilość miejsca do przeprowadzenia montażu.

Przed przystąpieniem do montażu urządzenia należy sprawdzić zgodność parametrów pracy (na tabliczce znamionowej) oraz zakresu dostawy z zamówieniem lub parametrami instalacji, czyli upewnić się, że

**Wskazówka**



dostarczone urządzenia są zgodne z przeznaczeniem. W szczególności ciśnienie wlotowe instalacji musi być niższe niż maksymalne dopuszczalne ciśnienie urządzenia lub w deklaracji do instalacji musi się znajdować informacja, że jest ona odporna na ciśnienia różnicowe.

Nie wolno dopuszczać do bezpośredniego kontaktu zaworów gazowych i złąček, tj. układu regulacyjnego, z utwardzonymi elementami murowanymi, betonowymi ścianami lub podłogami. Należy zapewnić odpowiednie podpory, materiały robocze oraz środki ochrony osobistej. Należy wziąć pod uwagę minimalne odstępów serwisowe wskazane w informacjach o produkcie.

Przed zainstalowaniem urządzenia na rurociągu należy sprawdzić, czy zawór odcinający, który zatrzymuje dopływ gazu do urządzenia, został zamontowany przed urządzeniem.

Przed uruchomieniem należy się upewnić, że wszystkie prace montażowe zostały wykonane i ukończone zgodnie z danymi oraz informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji, a w strefie niebezpiecznej nie przebywają żadne nieupoważnione osoby.

Wskazówka

**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

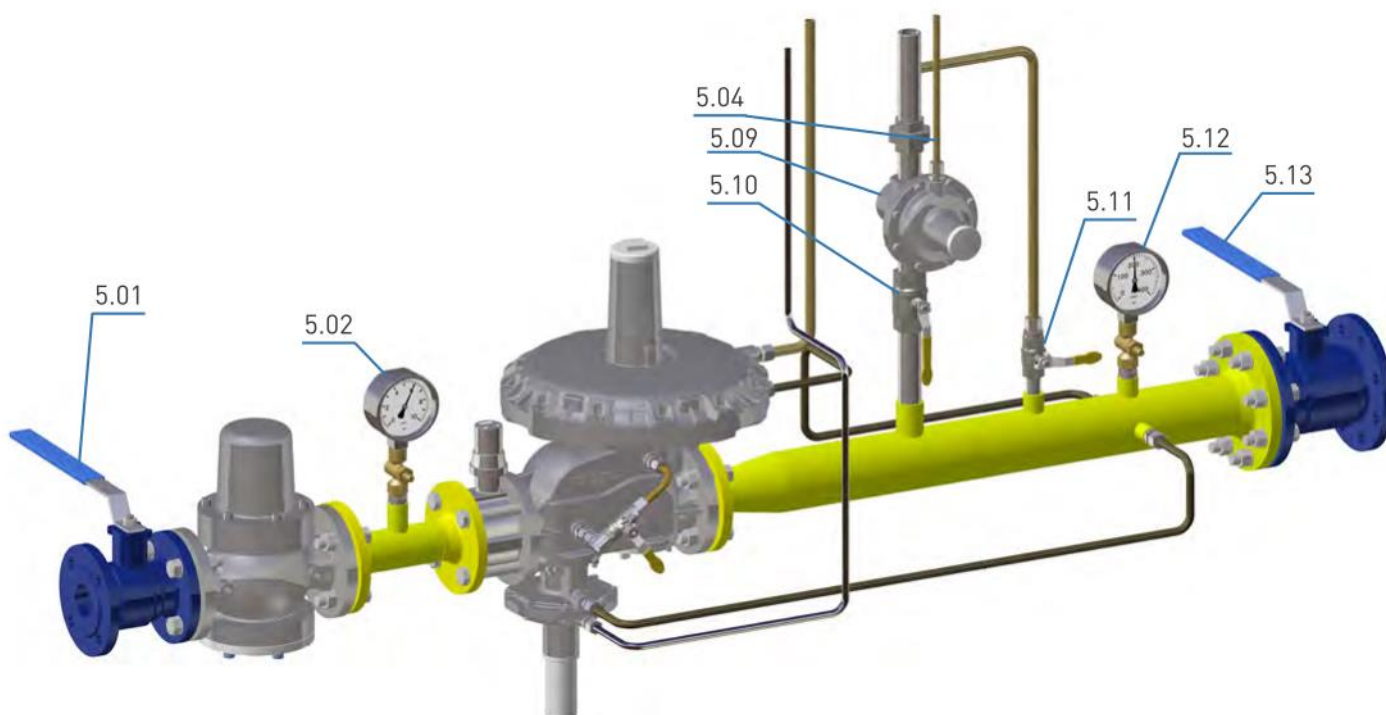


## 5.2 Montaż

- Zamontować zawór bezpieczeństwa (poz. 5.09), uważając, aby nie skręcić przewodów.  
Zwrócić uwagę na kierunek przepływu. Strzałka na obudowie musi wskazywać kierunek przepływu.
- Wszystkie przewody odpowietrzające (poz. 5.04) należy odprowadzić na zewnątrz do atmosfery.
- W przypadku zastosowania zaworów odpowietrzających zastosowanie przewodów odpowietrzających (poz. 5.04) może nie być konieczne.

Wskazówka

Wskazówka



### 5.3 Próba szczelności (sprawdzanie zewnętrznych wycieków)

Urządzenia poddaje się próbie wytrzymałościowej oraz próbie szczelności fabrycznie w zakładach firmy MEDENUS Gas-Druckregeltechnik GmbH.

Przed przystąpieniem do rozruchu i prac konserwacyjnych należy wykonać próbę szczelności na w pełni zmontowanej instalacji.

Zasady dotyczące przeprowadzania zewnętrznej próby szczelności na w pełni zmontowanej instalacji:

Niemcy:

Zgodnie z Kodeksem praktyk DVGW G 491 w pełni zmontowaną instalację należy poddać próbie szczelności w miejscu montażu przy użyciu powietrza lub gazu obojętnego, z zastosowaniem ciśnienia stanowiącego 110% maksymalnego ciśnienia roboczego instalacji (MOP).

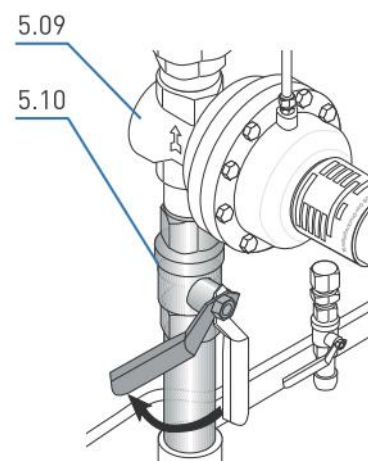
Wyjątek stanowi odcinek między siłownikiem zamontowanym w regulatorze ciśnienia gazu a pierwszym zaworem odcinającym po stronie wylotowej. Ten odcinek należy poddać próbie z zastosowaniem ciśnienia odpowiadającego maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu w instalacji w razie awarii (110% MOPd). W trakcie tej próby wszystkie złącza należy sprawdzić przy użyciu czynnika spieniającego.

Inne kraje:

Obowiązują odpowiednie normy krajowe i międzynarodowe.

Procedura

- Zamknąć zawory kulowe przed zaworami i złączkami (poz. 5.01).
- Zamknąć zawory odcinające za urządzeniem (poz. 5.13) (zawory kulowe, elektrozawór lub zawór pneumatyczny).
- Całkowicie zredukować ciśnienie w instalacji (poz. 5.11).
- Podłączyć urządzenie pomiarowe do punktów pomiarowych przed i za regulatorem ciśnienia gazu (poz. 5.02 / 5.12).
- Przeprowadzić próbę szczelności zaworu bezpieczeństwa (poz. 5.09) do momentu osiągnięcia ciśnienia zadziałania, a następnie zamknąć przewód przed zaworem SRV (poz. 5.10).
- Podczas próby ciśnienie należy zwiększać zawsze powoli i jednostajnie.



Wskazówka

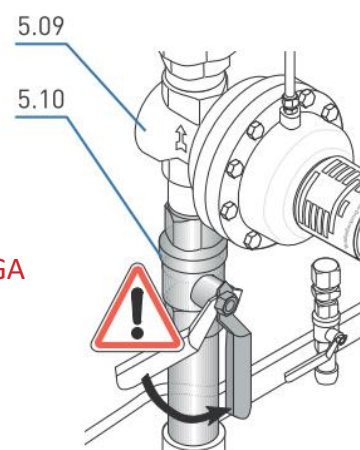
W trakcie próby należy zapewnić następujące warunki:

Ciśnienie w komorze wylotowej (poz. 5.12) musi być równe ciśnieniu w komorze wlotowej lub mniejsze (poz. 5.02). Ciśnienie należy zwiększać zawsze od strony wlotowej (komora wlotowa).

Ciśnienie należy redukować zawsze od strony wylotowej (komora wylotowa).

- Po zakończeniu próby szczelności:  
Ponownie otworzyć zawór kulowy na przewodzie zaworu SRV (poz. 5.10).

UWAGA

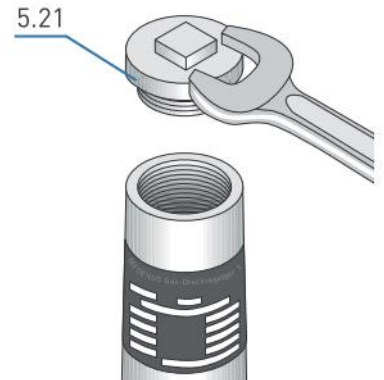


## 5.4 Rozruch i kolejne uruchomienia

Rozruch podzespołów instalacji przeprowadza operator. Informacje na temat rozruchu można znaleźć w dokumentach wskazanych w punkcie 1 „Informacje ogólne” oraz w instrukcji roboczej operatora instalacji.

Urządzenia dostarczane przez firmę MEDENUS Gas-Druckregeltechnik GmbH są fabrycznie skonfigurowane zgodnie z parametrami pracy wskazanymi przez klienta. Parametry te są wymienione na świadectwie odbioru (ATC)\* oraz na tabliczce znamionowej.

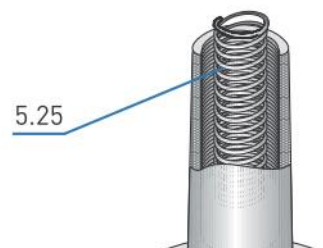
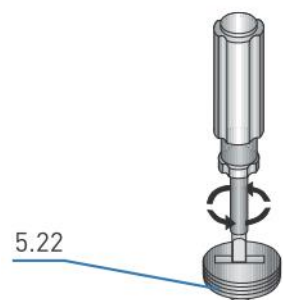
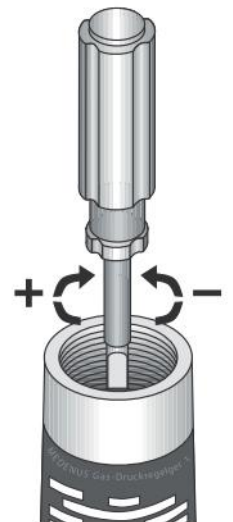
- Podczas przeprowadzania próby funkcjonalnej zaworu SRV ciśnienie gazu należy zwiększać za pomocą regulatora do momentu zadziałania zaworu SRV. Gdy zawór zadziała, należy odczytać zadane ciśnienie regulacji na manometrze zainstalowanym na wylocie (poz. 5.12).
- W razie potrzeby skorygować ciśnienie zadziałania.
- W tym celu należy zdjąć nasadkę uszczelniającą regulatora ciśnienia gazu (poz. 5.21) i przekręcić śrubę nastawczą zaworu SRV (poz. 5.22) w prawo lub w lewo, aby odpowiednio zwiększyć lub zmniejszyć nastawę.
- • Ponownie przykręcić nasadkę uszczelniającą zaworu SRV (poz. 5.21).



### Zmiana zakresu regulacji

Przełączenie zaworu SRV na zakres regulacji innej sprężyny regulacyjnej można wykonać, gdy urządzenie jest pod ciśnieniem.

- Zdjąć nasadkę uszczelniającą (poz. 5.21) i odkręcić śrubę nastawczą (poz. 5.22).
- Wyciągnąć sprężynę (poz. 5.25) i wymienić ją na odpowiedni model.
- Ponownie przykręcić śrubę nastawczą (poz. 5.22).
- Ustawić żadaną wartość i ponownie przykręcić nasadkę uszczelniającą (poz. 5.21).



\*) Świadectwo odbioru (ATC) jest dostępne opcjonalnie.

## 5.5 Wycofanie z eksploatacji

Informacje na temat wycofania z eksploatacji można znaleźć w dokumentach wskazanych w punkcie 1 „Informacje ogólne” oraz w instrukcji obsługi dla operatora instalacji.

### Procedura

- Powoli zamknąć wylotowy zawór odcinający (poz. 5.13).
- Powoli obniżyć ciśnienie wylotowe za pomocą śruby nastawczej, dopóki szyna rezerwowa nie przejmie zasilania gazem lub
- Powoli zwiększać nastawę szyny rezerwowej, dopóki szyna robocza nie zostanie wyłączona.
- Zamknąć zawory kulowe przed zaworami i złączkami (poz. 5.01).
- Całkowicie zredukować ciśnienie w instalacji (poz. 5.11).
- Zamknąć odpowietrzający zawór kulowy (poz. 5.11).

## 6 Konserwacja

### 6.1 Plan konserwacji

Należy przestrzegać przepisów dotyczących konserwacji przewidzianych przez producenta instalacji. Poniżej opisano prace konserwacyjne wymagane w celu zapewnienia optymalnej i bezawaryjnej pracy urządzenia.

W razie stwierdzenia zwiększonego zużycia w trakcie regularnych przeglądów należy skrócić przerwy międzyserwisowe zgodnie z rzeczywistym zużyciem.

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących prac konserwacyjnych oraz częstotliwości ich przeprowadzania należy skontaktować się z producentem. Częstotliwość monitorowania oraz prac konserwacyjnych w dużym stopniu zależy od warunków pracy i jakości gazu. W związku z tym nie da się wskazać żadnej stałej

częstotliwości. W Niemczech początkowo zaleca się przestrzeganie okresów międzyserwisowych zgodnie z danymi zawartymi w kodeksie praktyk DVGW G 495. Następnie, przyjmując średnią perspektywę czasową, należy określić okres międzyserwisowy niezależnie dla każdej instalacji.

W trakcie prac konserwacyjnych podzespoły należy wyczyścić i poddać dokładnej kontroli wzrokowej. Należy to zrobić również w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w działaniu podczas normalnej eksploatacji lub podczas prób funkcjonalnych. W trakcie kontroli należy zwrócić szczególną uwagę na elementy elastomerowe.

Uszkodzone części oraz O-ringi zdjęte w trakcie demontażu należy wymienić na nowe. Zaleca się przechowywanie na stanie części wymienionych w punkcie 9.1 na stronie 16 na potrzeby prac konserwacyjnych.

Odstęp	Prace konserwacyjne	Personel
W razie potrzeby	Wymiana O-ringów	Osoba wykwalifikowana
	Wymiana membran	
	Wymiana płytki zaworowej	
	Wymiana pierścieni uszczelniających przyłączy przewodów odpowietrzających	

## 6.2 Procedura konserwacji

Procedura konserwacji została opisana szczegółowo krok po kroku w naszym filmie szkoleniowym i w opisie opatrzonym rysunkami. Instrukcje dotyczące naszych produktów można pobrać w sekcji Downloads (Do pobrania) na naszej stronie internetowej. W razie jakichkolwiek problemów zachęamy do kontaktu bezpośrednio z nami.

W przypadku demontażu podzespołów, należy je z powrotem poprawnie zamontować, ponownie zainstalować wszystkie elementy mocujące i zachować właściwe momenty dokręcenia śrub.

**UWAGA**



Przed ponownym rozruchem należy upewnić się, że:

- Wszystkie prace konserwacyjne zostały wykonane i ukończone zgodnie z danymi oraz informacjami podanymi w niniejszej instrukcji.
- W strefie niebezpiecznej nie przebywają żadne osoby nieupoważnione.
- Wszystkie pokrywy oraz urządzenia zabezpieczające są zamontowane i działają poprawnie.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO**



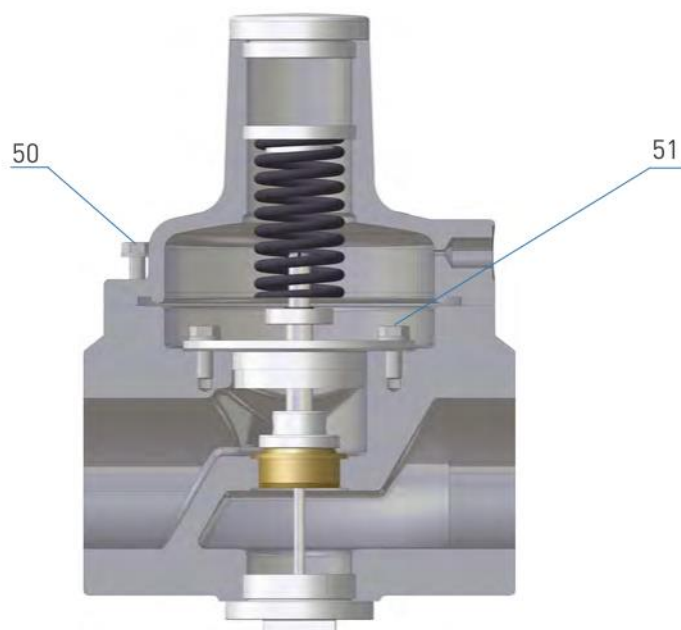
Aby uzyskać informacje na temat ponownego rozruchu, należy sięgnąć do odpowiedniej dokumentacji producenta regulatora ciśnienia gazu zainstalowanego w instalacji, instrukcji obsługi dla operatora instalacji oraz innych przepisów dotyczących bezpieczeństwa obowiązujących w przypadku instalacji z zaworem bezpieczeństwa.

W celu zagwarantowania płynności pracy zaleca się, aby zestaw serwisowy był zawsze gotowy do użycia.

**Wskazówka**

## 6.3 Tabela momentów dokręcenia śrub M<sub>A</sub>

Poz.	SL10 / Rp 1" SL10 / Rp 1 1/2" SL10 / Rp 2"
50	M6 / 8 Nm
51	M6 / 8 Nm



## 6.4 Tabela środków smarnych

Podzespoły (nakładać cienką warstwę)	Środki smarne	Numer katalogowy
Wszystkie O-ringi	Syntheso Proba 270	SYNTHESO-PROBA-270
Wszystkie śruby złączne i blokujące	Anti Seize AS 450	AS-450

## 7 Wykrywanie i usuwanie usterek

### 7.1 Zawór bezpieczeństwa

Opis błędu	Możliwa przyczyna	Sposób postępowania
W trakcie pracy z zaworu SRV uchodzi gaz.	Uszkodzony lub zabrudzony siłownik.	Sprawdzić płytkę zaworową (uszczelnienie) oraz gniazdo zaworu pod kątem uszkodzenia lub zabrudzenia, a w razie potrzeby wymienić płytkę zaworową.
	Wadliwe nieruchome elementy uszczelniające.	Wymienić O-ringi.
	Płytkę zaworową oddzieliła się od trzpienia zaworu.	Dokręcić nakrętkę pod płytkę zaworową.
	Nieprawidłowe ustawienia zaworu SRV.	Sprawdzić ustawienia zaworu SRV.
	Zbyt niska nastawa zaworu SRV.	Sprawdzić ustawienia zaworu SRV.
	Urządzenie działa z opóźnieniem z powodu zabrudzenia.	Przeprowadzić konserwację urządzenia.
Zawór SRV często odcina przepływ.	Kurek przed zaworem SRV jest zamknięty.	Otworzyć kurek.
	Zbyt niska nastawa zaworu SSV lub zbyt wysoka nastawa zaworu SRV.	Sprawdzić ustawienia zaworów SSV i SRV.
Gaz uchodzi przez przewód odpowietrzający.	Mocowanie membrany głównej nie trzyma. Membrana główna jest uszkodzona lub niepoprawnie zamontowana.	Sprawdzić mocowanie i spasowanie membrany oraz upewnić się, czy nie jest ona uszkodzona.

## 8 Wymiana i utylizacja

Po upływie okresu przydatności eksploatacyjnej urządzenia należy je zdemontować i zutylizować w sposób zgodny z wymaganiami środowiskowymi.

Podczas rozmontowywania urządzenia demontuje się podzespoły, które mogą stwarzać ryzyko obrażeń ciała lub zanieczyszczenia, w zależności od używanego medium. W zależności od przetwarzanego medium podzespoły te należy odpowiednio oczyścić. Elementy, które mogą ulegać dyfuzji (membrana, O-ring itp.) mogą wymagać utylizacji w specjalistycznym zakładzie, w zależności od użytego materiału. Jeśli nie uzgodniono zwrotu lub utylizacji, rozmontowane podzespoły należy poddać recyklingowi:

- Części metalowe należy zezłomować.
- Pozostałe elementy należy posortować i zutylizować w odpowiedni sposób.



W celu uzyskania informacji technicznych należy skontaktować się z naszym centrum obsługi klienta:

MEDENUS Gas-Druckregeltechnik GmbH      Telefon +49 (0) 2761 / 82788-0      Adres e-mail info@medenus.de  
Saßmicker Hammer 40      Faks +49 (0) 2761 / 82788-9      Strona internetowa  
D-57462 Olpe      www.medenus.de

Ponadto chętnie wysłuchamy wszelkich uwag i doświadczeń wynikających z zastosowania naszych produktów, które pozwolą nam ciągle je ulepszać.

## 9 Części zamienne

### 9.1 Części do prac konserwacyjnych

#### O-ringi i pierścienie uszczelniające

Poz.	Nazwa	Liczba szt.	Wyjątek	SL10 / Rp 1" SL10 / Rp 1 1/2" SL10 / Rp 2"
4	O-ring	1		O-013
7	O-ring	1		O-007
11	O-ring	1		O-007
14	Pierścień NBR	2		N-001
20	O-ring	1		O-013
		2	HD2	O-013
Numer katalogowy zestawu O-ringów:				OS-081

#### Płytki zaworowe / membrany

Poz.	Nazwa	Liczba	SL10 / Rp 1" SL10 / Rp 1 1/2" SL10 / Rp 2"
6	Płytką zaworową	1	VT-213
16	Membrana	1	M-111

#### Przykład:

Zawór bezpieczeństwa: SL10 / Rp1"

Części zamienne zgodnie z tabelami w punkcie 9.1

Płytką zaworową zaworu SRV: VT-213

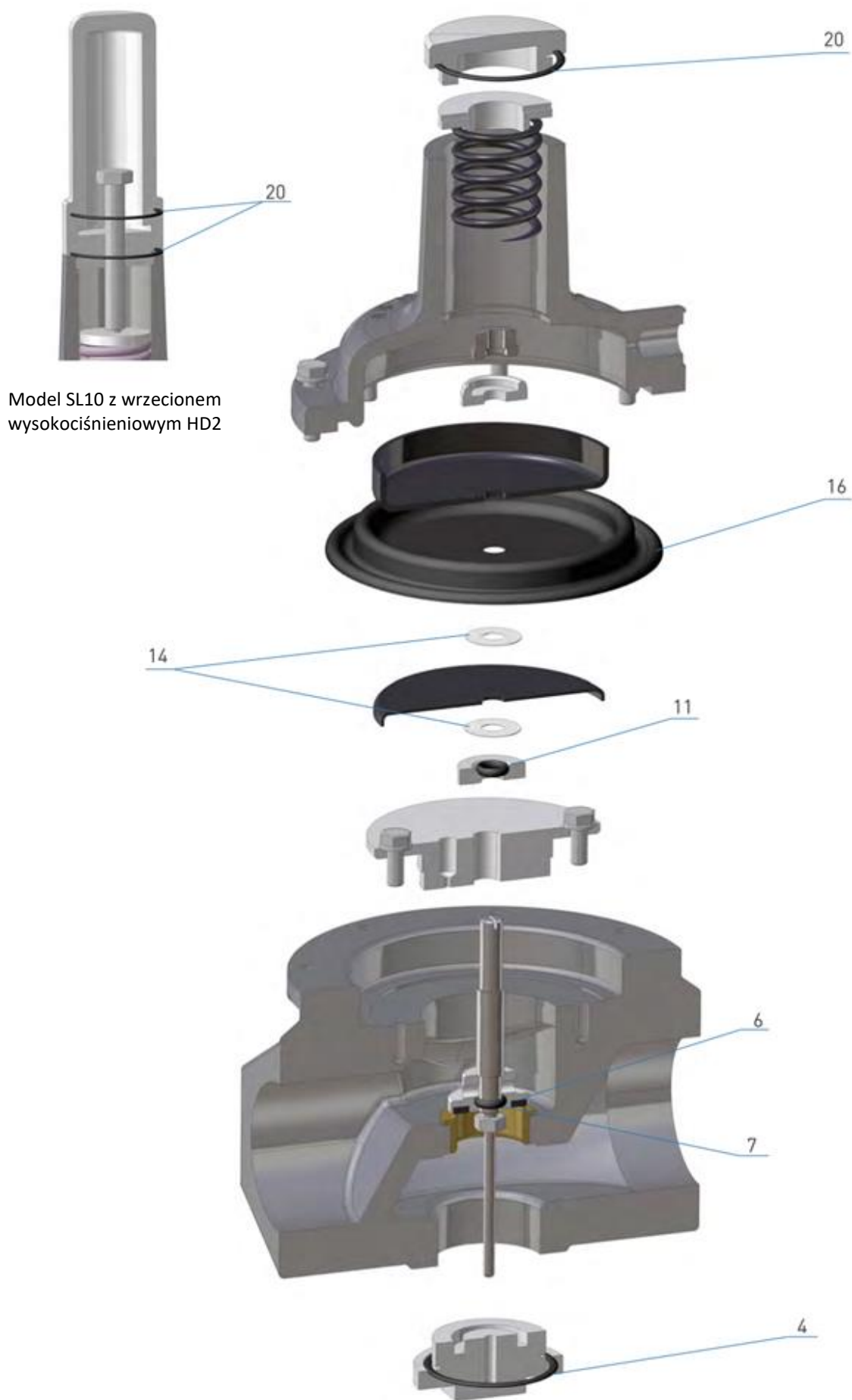
Membrana zaworu SRV: M-111

Zestaw O-ringów z pierścieniem uszczelniającym: OS-081

Informacja: Przydział poszczególnych części odbywa się zgodnie z numerem pozycji podanym w tabelach w punkcie 9.1, w oparciu o rysunki części zamiennych w punkcie 9.2.



9.2 Rysunek części zamiennej — SL10



## 10 Deklaracja zgodności

Producent: Medenus Gas-Druckregeltechnik GmbH  
Adres: Saßmicker Hammer 40  
D-57462 Olpe-Saßmicke

niniejszym deklaruje, że produkt:

### **SL 10** Zawór bezpieczeństwa

poddano badaniu typu WE,  
stwierdzając, że spełnia on podstawowe wymagania dyrektyw GAR (UE)  
2016/426 Rozporządzenie WE w sprawie urządzeń gazowych oraz  
2014/68/UE A III B Rozporządzenie WE w sprawie urządzeń ciśnieniowych w aktualnej wersji.

**Raport z badań:** CE-0085 / AZ 12/009/4305/116 (SL10)  
CE-0085 / AZ 17/341/4305/210

Badanie typu WE jest oparte na europejskich normach zharmonizowanych i/lub normach krajowych, a także dyrektywach i/lub innych rozporządzeniach europejskich:

dyrektywie WE w sprawie urządzeń ciśnieniowych 2014/68/UE A III B (15.05.2014);  
rozporządzeniu WE w sprawie urządzeń gazowych GAR (UE) 2016/426 A III B(09.03.2016)  
Normie DIN EN 33821 (01.07.2009).

Oznaczenie (PIN) zgodnie z dyrektywą w sprawie urządzeń ciśnieniowych oraz rozporządzeniem w sprawie urządzeń gazowych.

CE-0085AQ0879 model SL 10

# CE-0085

System zapewniania jakości (moduł D) jest monitorowany zgodnie z wytycznymi DVGW.

Nr rejestracyjny wg dyrektywy w sprawie urządzeń ciśnieniowych SD-0085BQ0510

Nr rejestracyjny wg rozporządzenia w sprawie urządzeń gazowych SE-0085BQ0510

Olpe-Saßmicke,  
05.09.2018



Alexander Christiani  
Dyrektor zarządzający

Niniejszy dokument jest dostępny w różnych językach w zakładce dokumentów do pobrania na naszej stronie internetowej. Aby przejść bezpośrednio do tego dokumentu we własnym języku, można użyć następujących kodów QR.



Deutsch:

[http://medenus.de/files/upload/downloads/SL10/BWA\\_SL10\\_de.pdf](http://medenus.de/files/upload/downloads/SL10/BWA_SL10_de.pdf)

## 11 Notatki

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



**MEDENUS** Gas-Druckregeltechnik GmbH

Telefon +49 (0)2761 82788-0

Faks +49 (0)2761 82788-9

Saßmicker Hammer 40 / D-57462 Olpe

[info@medenus.de](mailto:info@medenus.de)

[www.medenus.de](http://www.medenus.de)

PL